

习近平在博鳌亚洲论坛2021年年会开幕式上发表题为《同舟共济克时艰，命运与共创未来》主旨演讲

新华社北京4月20日电 博鳌亚洲论坛2021年年会开幕式20日上午在海南博鳌举行，国家主席习近平以视频方式发表题为《同舟共济克时艰，命运与共创未来》的主旨演讲。

习近平指出，博鳌亚洲论坛成立20年来，见证了中国、亚洲、世界走过的不平凡历程，为促进亚洲和世界发展发挥了重要影响力、推动力。当前，百年变局和世纪疫情交织叠加，世界进入动荡变革期。我们所处的是一个充满挑战的时代，也是一个充满希望的时代。人类社会应该向何处去？我们应该为子孙后代创造一个什么样的未来？对这一重大命题，我们要从人类共同利益出发，以负责任态度作出明智

选择。中方倡议，亚洲和世界各国要回应时代呼唤，携手共克疫情，加强全球治理，朝着构建人类命运共同体方向不断迈进。

——我们要平等协商，开创共赢共享的未来。应该坚持真正的多边主义，推动全球治理体系朝着更加公正合理的方向发展。国际上的事应该由大家共同商量着办，世界前途命运应该由各国共同掌握。世界要公道，不要霸道。大国要有大国的样子，要展现更多责任担当。

——我们要开放创新，开创发展繁荣的未来。要推动贸易和投资自由化便利化，深化区域经济一体化，巩固供应链、产业链、数据链、人才链，构建开放型世界经济。人为“筑墙”、“脱钩”违



背经济规律和市场规则，损人不利己。

——我们要同舟共济，开创健康安全的未来。要加强信息共享和联防联控，加强新冠肺炎疫苗国际合作，全面加强全球公共卫生安全治理，共同构建人类卫生健康共同体。推进应对气候变化国际合作。

——我们要坚守正义，

为亚洲文明对话大会，为促进亚洲和世界文明对话发挥积极作用。

习近平指出，“一带一路”是大家携手前进的阳光大道，不是某一方的私家小路，追求的是发展，崇尚的是共赢，传递的是希望。我们将同各方继续高质量共建“一带一路”，践行共商共建共享原则，弘扬开放、绿色、廉洁理念，努力实现高标准、惠民生、可持续目标。我们将建设更紧密的卫生合作伙伴关系，更紧密的互联互通伙伴关系，更紧密的绿色开放包容伙伴关系，为人类走向共同繁荣作出积极贡献。

习近平强调，2021年是中国共产党成立100周年。中国共产党为中国人民谋幸

福，为中华民族谋复兴，为世界谋大同。中国将继续做世界和平的建设者、全球发展的贡献者、国际秩序的维护者。中国将始终高举和平、发展、合作、共赢旗帜，积极推动构建新型国际关系。中国无论发展到什么程度，永远不称霸、不扩张、不谋求势力范围，不搞军备竞赛。中国将积极参与贸易和投资领域多边合作，推进海南自由贸易港建设，推动建设更高水平开放型经济新体制。欢迎各方分享中国市场的巨大机遇。

习近平最后说，同舟共济扬帆起，乘风破浪万里航。尽管有时会遭遇惊涛骇浪和逆流险滩，但只要我们齐心协力、把准航向，人类社会发展的巨轮必将行稳致远，驶向更加美好的未来！



图为中华海外联谊会常务理事、玖龙纸业(控股)有限公司董事长张茵出席并发言。

新华社博鳌4月20日电 正在此间举行的博鳌亚洲论坛2021年年会上，华商领袖共话“一带一路”，共议如何把握机遇、共享收获。中华海外联谊会常务理

华商博鳌共话“一带一路”：把握机遇、共享收获

事、玖龙纸业(控股)有限公司董事长张茵介绍，响应“一带一路”倡议，玖龙纸业在越南建有造纸基地，2019年收购马来西亚彭亨州文冬县的浆纸厂，并计划在马来西亚雪兰莪州建设智能化造纸基地，预计未来还将在马来西亚新增投资54亿令吉。

在助力“一带一路”建设的过程中，张茵收获了一些心得。“我们在沿线国家投资设厂的过程中很注重互利共赢，为当地提供就业岗位、增加税收、提高产业链水平。”比如，玖龙纸业在越南基地的二期工程和马来西亚新项目都坚持绿色造纸，在技术、设备和环保

上达到世界领先水平，受到当地政府的认可。

世茂集团董事局主席许荣茂说，为响应“一带一路”倡议，近年来世茂集团与“一带一路”国际合作香港中心及“亚洲防盲基金会”合作，发起并实施了“一带一路”消除白内障致盲行动，捐资1000万港元为柬埔寨白内障患者提供设备支持以及医疗流动手术车等，帮助患者重见光明。

许荣茂表示，参与“一带一路”建设的过程中，华商企业应履行社会责任、积极促进当地就业，为“一带一路”沿线国家的民众带去实实在在的福祉。

益海嘉里集团董事长郭

孔丰介绍，益海嘉里的控股股东丰益国际的业务遍及“一带一路”沿线国家，包括棕榈种植园、农业加工和营销网络。在他看来，“一带一路”农业合作不仅有助于满足当地消费需求，也可以将产品出口到中国，满足中国对高品质农产品的需求。

“‘一带一路’为华商提供了广阔的发展平台，华商可以担当联结者、建设者、贡献者。”新加坡金鹰集团主席陈江和说，陈江和基金会2016年宣布出资1亿元人民币支持“一带一路”人才发展，该项目多年来培养了来自“一带一路”沿线国家的550余名高级别官员、企业高管和专家学者，增进与

他们的沟通交流，加强了理解互信。

在德迈国际产业集团董事长施乾平看来，助力“一带一路”建设的过程中，华商可以当好联络人，发挥在商贸网络、资金和人脉等方面的优势，采取接地气、当地民众乐于接受的方式推动互联互通。“比如去年疫情期间，我们企业捐助了90台口罩给斯里兰卡，后来我们又充当牵线人，促成了山东省跟斯里兰卡在教育、农业方面的一些合作。”

金光集团APP(中国)副总裁翟京丽称，“一带一路”为华商带来重大机遇，未来金光集团APP(中国)也期待在智能制造、产品研发、服



图为全国政协常委、中华海外联谊会副会长、世茂集团董事局主席许荣茂出席并发言。

务增值等方面，与“一带一路”沿线国家加强合作、资源互补。“我们将持续以开放创新的姿态，助力中国企业走出去和‘一带一路’沿线国家企业走进来。”

又“对比”中国？布林肯警告 美国必须在可再生能源领域与中国竞争，“现在，我们落后了”

【环球网报道】在基建上誓言赶超中国的拜登政府，现在又打算在新能源领域“对比”中国？

“现在，我们落后了。”据美国有线电视新闻网(CNN)报道，当地时间4月19日，美国国务卿布林肯在马里兰州安纳波利斯发表讲话时称，应对气候变化的“乏力”将对美国国家安全和经济“造成重大影响”。他警告说，美国在可再生能源方面已经落后中国，并呼吁加大对绿色技术的投资。根据美国国务院官网公

布的演讲实录，布林肯当天表示，“如果我们不能领导可再生能源革命，很难想象美国能在和中国的长期战略竞争中获胜。现在，我们落后了。中国是太阳能电池、风力涡轮机、电池和电动汽车的最大生产国和出口国。它拥有全球近三分之一的可再生能源专利。”

布林肯接着说道，“如果我们不迎头赶上，美国将错失以一种反映我们的利益和价值观的方式来塑造世界气候的未来的机会，我们将丢掉无数美国民众的

就业机会。”

当天的演讲中，布林肯还提到了美国政府关于气候问题的相关外交政策。其中包括将气候危机置于美国外交政策和国家安全的核心位置、援助受气候问题影响严重的国家等。

CNN注意到，布林肯发表此番讲话正值美国主办全球气候峰会前夕。就在几天前，拜登气候问题特使克里也刚刚结束对中国的访问。

在布林肯此番表态前几天(4月14日至17日)，美国总统气候问题特使约翰·克

里访华。中国外交部发言人汪文斌此前回应克里访华时表示，中美双方强调气候变化是对人类生存发展严峻而紧迫的威胁。中美两国将加强合作，与其他各方一道共同努力应对气候危机，全面落实《联合国气候变化框架公约》及其《巴黎协定》的原则和规定，为推进全球气候治理作出贡献。双方将继续保持沟通对话，在强化政策措施、推动绿色低碳转型、支持发展中国家能源低碳发展等领域，进一步加强交流与合作。

日方称中韩批评核污水处理毫无道理 中方驳斥：偷换概念、转移视线

中新网北京4月20日电 针对日本方面有人称，中韩两国在核电站污水处理方面的标准比日本低，基于科学来看，中韩批评日本毫无道理。中国外交部发言人汪文斌20日在例行记者会上驳斥说，有关说法是偷换概念、转移视线。

“日方的有关说法是偷换概念、转移视线，是真正不讲科学，也极不负责任。”汪文斌强调，日本福岛核事故污水和核电站正常运行排水有着本质的不同。

一是来源不同。核电站正常运行排水遵循国际通行标准，经处理、检测达标后有组织排放，不是放射性废水。全球核电站多年实践证明是安全可控的。而福岛核事故是最高级别的核事故，其污水来自流经熔融损毁反应堆堆芯的冷却水、地下水、和雨水等，含有大量核裂变产生的放射性核素，这些核素在自然界中原本不存在，国际上没有排放先例，对海洋环境及公众健康带来的影响不容忽视。

二是处理难度不同，核电站正常运行排水遵循国际通行标准，经处理、检测达标后有组织排放，不是放射性污水。福岛核事故污水系统需利用多核素处理系统(ALPS)技术进行净化处理，但最终能否达到排放标准还需要验证。2020年2月10日，日本负责福岛核事故污水处理的“ALPS小组

委员会”发布的报告显示，截至2019年12月31日，经ALPS处理后仍有73%的污水超过日本排放标准。

汪文斌介绍称，据东京电力公司公布的数据，ALPS运行至今多次出现过滤后污染水中碘129等核素活度、浓度依然超标的情况。世界权威的学术期刊之一美国《科学》杂志4月13日刊文也指出，ALPS在净化处理过程中，会不时漏掉钨、钴、铯、钡等放射性寿命更长且更危险的同位素。“日方能否保证处理过程的长期稳定运行，要画一个大大的问号。”

他说，日本对核污水处置方案曾提出过氢气释放、地层注入、地下掩埋、蒸汽释放和海洋排放等五种选择。日本在核事故，其污水来自流经熔融损毁反应堆堆芯的冷却水、地下水、和雨水等，含有大量核裂变产生的放射性核素，这些核素在自然界中原本不存在，国际上没有排放先例，对海洋环境及公众健康带来的影响不容忽视。

汪文斌强调，日方现在要做的不是打着伪科学旗号混淆视听，而是真正秉持科学态度，正视国际社会的质疑反对，认真履行国际义务，纠正以排海方式处置福岛核事故污染水的单方面错误决定，以实际行动取信于周边国家和国际社会。

时评

开放合作，携手应对世界变局

新华社北京4月20日电 南海之滨，万泉河边，盛会又至。博鳌亚洲论坛2021年年会汇聚政商学界精英，吸引全球目光。本次年会恰逢博鳌亚洲论坛成立20周年，也是新冠肺炎疫情形势下的一次特殊年会，重塑增长信心、完善全球治理比以往任何时候都更为迫切。人们期待，作为亚洲共同发展的瞭望者，博鳌亚洲论坛能为携手应对世界变局贡献更多智慧。

20年坚守使命。博鳌亚洲论坛应亚洲国家共同应对挑战的共识成立，一直以巩固互信、应对时变为使命，为推动亚洲融合与交流、促进亚洲与世界对话、推进经济全球化、推动构建人类命运共同体做出了重要贡献。

近年来，全球贸易保护主义和单边主义不断抬头，新冠疫情暴发一定程度加剧了这一趋势，并造成国际贸易和投资大幅萎缩，世界经济陷入深度衰退。亚洲一

直是全球贸易自由化和便利化的重要推动者，不断加强多边、双边经贸合作塑造区域经济增长的新动力，为世界经济复苏提供支撑和信心。可以说，亚洲实践为探讨加强国际合作和完善全球治理提供了生动范例。

博鳌亚洲论坛发布的报告显示，按购买力平价计算，2020年亚洲经济总量占世界的份额进一步提升至47.3%，一体化进程持续推进，区域合作继续深化。互通与合作作为亚洲应对疫情和经济的三重挑战提供了强大支撑，预计2021年亚洲经济将出现恢复性增长，经济增速有望达到6.5%以上。

尽管受到疫情严重冲击，亚洲地区经贸发展总体情况仍好于其他地区，这很大程度上得益于区域经贸合作的不断推进。据世界贸易组织统计，截至2021年2月，亚洲经济体与区域内外经济体生效的区域贸易协定共有186个，占全球区

域贸易协定总数的一半以上。面对疫情考验，“一带一路”建设展现出强大韧性和活力，相关项目持续推进，贸易和投资逆势增长，合作领域进一步拓展。

20年勇立潮头。博鳌亚洲论坛已经成为亚洲和世界的重要沟通桥梁，成为兼具亚洲特色和全球影响的国际交流平台。正如菲律宾前总统、博鳌亚洲论坛理事会成员阿罗约所说，博鳌亚洲论坛年会将为改善全球治理提供“亚洲视角”。

顺应时代需求，紧扣时代热点，今年论坛在议题设置上既有继承也有创新。新冠疫情背景下，数字经济蓬勃发展的态势备受关注；公共卫生危机、产业链和供应链安全、绿色发展、老龄化等问题正获得更多审视；全球经济前景、世贸组织改革等问题正引起更多思辨；中国减贫成就举世瞩目，“十四五”发展大幕开启，“双循环”新发展格局加速构建，海南自贸港建设生

机勃勃……博鳌亚洲论坛与时俱进地设置了“解读中国”和“一带一路合作”等板块，为各国共话发展、共寻良策提供开放平台。

联合国驻华协调员常启德指出，博鳌亚洲论坛是“多边主义的缩影”，亚洲国家秉持促进繁荣和增长的共同目标，在面临重大挑战时团结一致共同抗疫，这正是多边主义的重要体现。他说，除了此次论坛报告指出的卫生健康、基础设施、绿色和数字四大发展赤字外，还必须共同努力解决信任赤字和多边主义赤字。“本届博鳌亚洲论坛举行的时机非常关键，20周年就像一个里程碑，定对未来具有非凡意义。”

与亚洲共同成长，与世界深度对话，博鳌亚洲论坛始终不变的是对开放和共赢的坚守，是促进亚洲和世界共同发展的初心。中流击水当奋楫，亚洲正不断焕发新的神采，给世界带来更多希望之光。